

under bl.a. organisationsstrukturer, strategi og planlægning, takstpolitik, indkøbsprincipper.

ARTIKEL 72

Finansielle tjenesteydelser

Parterne samarbejder med sigte på at skabe og udvikle passende rammer for bank- og forsikringsvæsen og andre finansielle tjenesteydelser i Rusland afpasset efter behovene i en markedsøkonomi.

Samarbejdet tager sigte på:

- udvikling af regnskabsstandarder, der egner sig til en fri markedsøkonomi, og som er forenelige med medlemsstaternes standarder
- omstrukturering af bank-, forsikrings- og finanssystemet
- forbedring af tilsynet med og reguleringen af bank-, forsikrings- og finanssektoren
- udvikling af kompatible revisionssystemer
- udveksling af information om parternes gældende lovgivning eller lovgivning under udarbejdelse
- modernisering af infrastruktur til forretningsbanker og private banker.

ARTIKEL 73

Regionaludvikling

Parterne styrker deres indbyrdes samarbejde om regionaludvikling og fysisk planlægning.

De fremmer de nationale, regionale og lokale myndigheders udveksling af information om regionalpolitik og fysisk planlægningspolitik og om metoder til formulering af regionalpolitik med særlig vægt på udvikling af ugunstigt stillede områder.

De tilskynder også til direkte kontakter mellem de respektive regioner og offentlige institutioner, der er ansvarlige for planlægningen af regionaludviklingen, med henblik på bl.a. udveksling af information om metoder og midler til fremme af regionaludviklingen.

ARTIKEL 74

Samarbejde på det sociale område

1. Med hensyn til sundhed og sikkerhed udvikler parterne et indbyrdes samarbejde med det formål at højne beskyttelsen af arbejdstagernes sundhed og sikkerhed.

Samarbejdet omfatter navnlig:

- uddannelse i sundheds- og sikkerhedsspørgsmål med særligt henblik på højrisikoaktivitetssektorer
- udvikling og fremme af forebyggende foranstaltninger til bekæmpelse af erhvervs sygdomme og andre arbejdsrelaterede lidelser
- forebyggelse af større ulykkesrisici og håndtering af giftige kemikalier
- forskning med henblik på udbygning af videnbasen vedrørende arbejdsmiljø og arbejdstagernes sundhed og sikkerhed.

2. For så vidt angår beskæftigelse, omfatter samarbejdet navnlig faglig bistand med henblik på:

- optimering af arbejdsmarkedet
- modernisering af arbejdsformidlings- og erhvervsvejledningstjenester
- planlægning og styring af omstrukturingsprogrammer
- fremme af beskæftigelseskabellen på lokalt plan
- udveksling af information om programmer for fleksibel beskæftigelse, herunder programmer, der fremmer selvstændig virksomhed og iværksætterånden.

3. Parterne lægger særlig vægt på samarbejde inden for social beskyttelse, herunder bl.a. samarbejde om planlægning og gennemførelse af reformer af den sociale beskyttelse i Rusland.

Disse reformer skal tage sigte på, at der i Rusland udvikles beskyttelsesmetoder, som hører naturligt sammen med markedsøkonomi, og skal omfatte socialsikring i alle henseender.

Samarbejdet skal også omfatte faglig bistand til udvikling af socialsikringsinstitutioner med sigte på at befordre en gradvis overgang til et system bestående af en kombination af former for beskyttelse baseret på bidrag og sociale ydelser, samt til relevante ikke-statslige organisationer, der yder social beskyttelse.

ARTIKEL 75

Turisme

Parterne øger og udvikler deres indbyrdes samarbejde, som omfatter:

- lettelse af turismen
- samarbejde mellem officielle turistorganisationer
- forøgelse af informationsstrømmen